

PROCEDIMENTI RELATIVI ALL'ATTUAZIONE DELLA POLITICA DELLA
CONCORRENZA

COMMISSIONE EUROPEA

Notifica preventiva di concentrazione

**(Caso M.11104 — HUTCHISON PORTS SOKHNA / GOLDEN CHANCE INVESTMENT ENTERPRISE
/ CMA TERMINALS / JV)**

Caso ammissibile alla procedura semplificata

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2023/C 220/09)

1. In data 15 giugno 2023, è pervenuta alla Commissione la notifica di un progetto di concentrazione in conformità dell'articolo 4 del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ⁽¹⁾.

La notifica riguarda le seguenti imprese:

- Hutchison Port Sokhna Limited («HPSL», Regno Unito), controllata da CK Hutchison Holdings Limited («CKHH», Isole Cayman),
- Golden Chance Investment Enterprise Limited («Golden Chance», Hong Kong), controllata da China COSCO Shipping Corporation Limited («COSCO», Hong Kong),
- CMA Terminals SAS («CMAT», Francia), controllata da CMA CGM S.A. («CMA CGM», Francia),
- un'impresa comune (*joint venture*, JT) di nuova costituzione oggetto dell'operazione (*target*) («JV», Regno Unito).

HPSL, Golden Chance e CMAT acquisiscono, ai sensi dell'articolo 3, paragrafo 1, lettera b), e dell'articolo 3, paragrafo 4, del regolamento sulle concentrazioni, il controllo comune dell'impresa comune di nuova costituzione oggetto dell'operazione.

La concentrazione è effettuata mediante acquisto di quote/azioni in una società di nuova costituzione che si configura come impresa comune.

2. Le attività svolte dalle imprese interessate sono le seguenti:

- HPSL è una divisione operativa di CKHH, un'impresa leader di livello mondiale che sviluppa e gestisce terminal per container e fornisce servizi logistici associati. CKHH opera in quattro settori fondamentali: porti e servizi correlati, vendita al dettaglio, infrastrutture e telecomunicazioni,
- Golden Chance è una controllata di COSCO che opera come operatore portuale. Le attività del COSCO comprendono il trasporto merci, la logistica, la costruzione e la riparazione di navi, i servizi di gestione navale, l'ingegneria marittima, le operazioni presso i terminali e i relativi servizi finanziari e informatici,
- CMAT è una controllata di CMA CGM, che offre una serie di servizi connessi al trasporto marittimo, tra cui il trasporto marittimo di linea per container e i servizi relativi ai terminal portuali. CMA CGM opera anche nell'ambito dei servizi di trasporto merci e di logistica contrattuale attraverso la sua controllata al 100 % CEVA Logistics e fornisce, attraverso la sua controllata al 100 % CMA CGM Inland Services (CCIS), una gamma limitata di servizi ausiliari di gestione della catena di approvvigionamento. Infine, anche CMA CGM ha recentemente lanciato CMA CGM Air Cargo, iniziando a fornire servizi di trasporto aereo di merci.

3. L'impresa comune di nuova costituzione oggetto dell'operazione costruirà, svilupperà e gestirà un terminal di container nel porto di Ain Sokhna in Egitto.

⁽¹⁾ G.U. L 24 del 29.1.2004, pag. 1 («regolamento sulle concentrazioni»).

4. A seguito di esame preliminare la Commissione ritiene che la concentrazione notificata possa rientrare nell'ambito di applicazione del regolamento sulle concentrazioni. Tuttavia si riserva la decisione definitiva al riguardo.

Si rileva che, ai sensi della comunicazione della Commissione concernente una procedura semplificata per l'esame di determinate concentrazioni a norma del regolamento (CE) n. 139/2004 del Consiglio ^(?), il presente caso potrebbe soddisfare le condizioni per l'applicazione della procedura di cui alla comunicazione stessa.

5. La Commissione invita i terzi interessati a presentare eventuali osservazioni sulla concentrazione proposta.

Le osservazioni devono pervenire alla Commissione entro dieci giorni dalla data di pubblicazione della presente comunicazione e recare il seguente riferimento:

M.11104 — HUTCHISON PORTS SOKHNA / GOLDEN CHANCE INVESTMENT ENTERPRISE / CMA TERMINALS / JV

Le osservazioni possono essere trasmesse alla Commissione per e-mail, fax o posta ai seguenti recapiti.

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Indirizzo postale:

Commissione europea
Direzione generale della Concorrenza
Protocollo Concentrazioni
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

^(?) GU C 366 del 14.12.2013, pag. 5.